



US Embassy Press Service

171 prospect Mira
Bishkek 720016
Kyrgyz Republic

Tel.: 55-12-41, ext. 4446, 4436
Fax: 55-12-60
E-mail: makenbaevt@state.gov
Internet: <http://bishkek.usembassy.gov/>

July 27, 2009

The Kyrgyz Republic's July 23 Presidential Election

The United States shares the concerns voiced by many observers of the Kyrgyz Republic's July 23 presidential election. While the electoral process had some positive elements, the United States concurs with the preliminary findings of independent observer groups like the Organization for Security and Cooperation in Europe (OSCE) that the election failed to meet many of the Kyrgyz Republic's international commitments. The OSCE, which has extensive experience monitoring elections in the Kyrgyz Republic and in other OSCE member countries, found that the election was marred by widespread irregularities including ballot box stuffing, multiple voting, and misuse of government resources.

The United States is encouraged by the participation of multiple candidates in the election process and the accreditation of international and domestic election observers, but urges the unbiased application of election laws throughout the electoral process in accordance with the Kyrgyz Republic's international obligations. The United States remains committed to working with the government and people of the Kyrgyz Republic in achieving a more open and transparent society.

Президентские выборы в Кыргызской Республике 23 июля 2009 г.

Соединенные Штаты Америки разделяют озабоченность по поводу президентских выборов в Кыргызской Республике, выраженную многими наблюдателями. Хотя избирательный процесс имел некоторые позитивные элементы, Соединенные Штаты Америки согласны с предварительными заключениями групп независимых наблюдателей, таких как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), о том, что выборы не соответствовали многим международным обязательствам Кыргызской Республики. ОБСЕ, имеющая большой опыт наблюдения за выборами как в Кыргызстане, так и во многих других странах-членах ОБСЕ, отметила, что выборы были омрачены многочисленными нарушениями, включая вброс бюллетеней, многократное голосование и злоупотребление правительственными ресурсами.

США удовлетворены участием в избирательном процессе нескольких кандидатов и аккредитацией международных и местных наблюдателей, но призывают к беспристрастному применению избирательного законодательства в ходе избирательного процесса в соответствии с международными обязательствами Кыргызской Республики. Соединенные Штаты остаются приверженными сотрудничеству с правительством и народом Кыргызской Республики в построении более открытого и прозрачного общества.